

8
1955

ნაბ. გ. ლომიძესა

ინგლისის მრეწველობაში იმ საწარმოთა მიერ გამოშვებული
პროდუქცია, რომელიც კონტროლს უწევს ამერიკული კომპანიები,
33-დან 75 პროცენტამდე გაისარდა.

გაზეთებიდან
ეროვნული
გიგანტები



ინგლისის ეკონომიკის დიაგნოსტიკა

ბ ი პ ბ ზ ი

№ 12 გამოცემულია „კომუნისტი“ თელი XXXIII. ვარ 2 ვან. თბილისი ივნისი 1955

უ რ ა მ

ისეთი გახურებული მუშაობაა, მთაშიც კი დასტება კაცს. მოხუც გიგოს კულტივატორისათვის ჩაულია. ძარღვიანი ხელი. მწყრივთა შორის ატარებს სიმინდის ყანაში.

— ფუ. შერცხვა შენი გამჭედი!

— ჰიკ-ჰიკ! — გაისმა ანაზდად ჩიტის ხნა. — რატომ ჯავრობ, ძავგიგო?..

— ექ, ჩიტო! — ამოიხერა გიგომ და მწვანე სალებავით დასკრილ ხელებზე დაიხედა. — ვინ იყო ის უნიათო. ასე ყურწაგდებით რომ შეძება ეს კულტივატორი? სალებავი ვინდა ჩივის, ხელები დავიკერი! მაგრამ შენ რას მიშველო, ჩიტო? წადი, იტრინგ შენთვის!..

ჩიტმა შეიფრთხიალი, გაფრინდა და თბილისის სასოფლო-სამეურნეო მანქანა-იარაღების ქარხნის ეზოში ჩატრინდა.

— ეს საქმეა? — მოესმა იქ ახალგაზრდა შემის ხმა. — ისეთი ოსტატები გვყავს, მთასაც კი შეეპიდებიან... ჩერნთან იერიშობანას რა უნდა?! უთავგოლობით ყოველ თვის ბოლოს ლამის ხელები დავგაშედეს. ვაი, რომ ამ სიჩარეში კულტივატორებიც ზოგჯერ ცუდი გამოგვდის! ვინ იცის, რას ამბობენ კოლმეურებები?

ჩიტმა ფრთხები ჩამოყარა. ერთხან იქიკ-ჰიკ და ქარხნის ლირეკტორთან შეფრინდა. კაბინეტში თაბირი გაემართათ. ცხარედ კამათობდნენ და ჩიტი არავის შეუწიშავი.

— ცუდად გვექს საქმე, ამხანაგებო! მაისის თვის პირველ დეკადაში 650 კულტივატორი უნდა გამოვეშვა და რაკი მასალა არ გვქონდა, ერთიც ვერ გამოვუშვით. მეორე დეკადაში რალაც 250 ცალი დავაგროვთ, მესამეში კი უცებ — 1500! ასეთ რამ გაგიგათ? თუ „გლავმეტალობიტის“ საქართველოს კანტორამ გულგრილობაზე ხელი არ აიღო, თვევით ბრერია: დაგიორანჯებით ჩვენცა და მუშებიც!

— შენც ვითომ ახალი რამ თქვე! მაისი უკვე გავიდა. ამ თვის პირველ დეკადაში 900 მაგივრად ძხოლლ 80 კულტივატორი გამოვუშვით. თვის ძხოლმდე კიდევ 20 დღე და 2720 კულტივატორი უნდა გამოვუშვათ. ჩასალა კი ჯერაც არასაც ჩანს.

— მეც ჩემი საჩივლება მაქსი მაქსი მუშა, — წამოდგა მალალ-მალალი მუშა, — ერთი ფარდული არ გაგვაჩნია, რომ შელებილი კულტივატორები დავაწყოთ. წამოვა წვიმა, სალებავს ჩამორეცავს და ხელახლა შესალებავი ხდება. ამას მუშაობა პევია?!

— რა დროს ფარდულია, ძმობილო! ამწყობ სამქროში არასოდეს დროზე არა გვაქს კანკიები. კვირაბით ყრია ასაწყობი კულტივატორები. კანკიები უნდა მოუჭირო, ვინც ასე გვაფერხებს მუშაობაში.

— ზოლოვნონ ჩერნისაც რომ დროზე არ გვაძლევენ! ამ თვეში რის ვაიგაგლახით მოგვცეს ფურულლოვანი რეინა. ეს მასალა ახლა ლოონკონსტრუქციის ქარხნაში უნდა გადაეიტანოთ და ზოლებად დაკვრათ.

— მერე ხარისხი ხარჯები?

— მაგას ნულარ იტყვა: თითო კულტივატორის ფასი საში მანე-თით გაიზრდება. რეინაც ხეირიანად ვერ იქრება და ხელებს გვისერავს.

— არც ბრინჯაო მოგვდის დროზე.

— თუჯაც ნუ დაივიწყებ!

— დაზღა-დანადგარებიც მიუმარებენ!

— წნებიც გაიხსენებ!

— რა დროს წნებია, ერთი ავტომარა მაინც მოგვცენ, რეინებს ხელით დავათრევ!

— მოიცათ, მოიცათ, მოიცათ!.. — იყვირა სასოწარკვეთილებაძლე მისულმა დირექტორმა ვარლამ ვაკვანიძემ, — ყველაფერი ეს ათასჯერ გვითქვამს, მოგვითხვნია, გვიჩივლია და მაინც არაფერი გამოსულა. არც არაფერი გამოვა თუ ქარხნის ნედლი მასალით მომარაგების საკითხი არ მოგვრდა.

— მე არაფერი შემიძლია, დავიტანჯე და მემარნიშვილთან ვერა-ფერს გაეძიო! — შეჰყვირა ქარხნის მონარგების უფროსმა ვლადიმერ გასპაროვება და კარი გიჯახახნა. ჩიტი მაშინვე დაედევნა გასპაროვს.

— ჰიკ-ჰიკ! სად მიღიარები? აბა, გადახედე მუშებს, როგორ დალილან!

— ვინა ხარ, ჩიტო? — გაუკვირდა გასაროვს, — რა უცნაურად მელაბარაკები?

— ჰიკ-ჰიკ! ჰიკ-ჰიკ! მუშებს რატომ არ უგდებ უსრს? რატომ არ ამარაგდ ქარხნას?

— ვამარაგდე, ჩიტო, ვამარაგდე! აქ რომ ვერაფერს გავხდი, შენ სავით ფრთხები გამოვისხი და აპრილში შორს, შორს გავფრინდი ბრინჯაოსთვის. მასშიც ვიტრინებ კანკიებისათვის. 2 ტონა ბრინჯაო და 1 ტონა ვანკიები თვითმდებრინაგით ჩამოვიტანე. მაშ რა მეგნა, ჩიტო? „გლავმეტალობიტის“ საქართველოს კანტორის მმართველი მემარნიშვილი გულგრილდაკრეფილი ზის და მასალას დროზე არ გვაწვდის. პოდა, აი, ვწევალობთ. გეგმის კი ვასრულებთ, მაგრამ რა გამოვიდა, ლამის ბოლო მოგვილოს იერიშობანაც!

გასპაროვმა თვებით კი ვერ მოპერა, ისე უცებ გაფტონდა ჩიტო იფრინა ჩიორამ და „გლავმეტალობიტში“ შეფრინდა. მემარნიშვილი სკაბზე ყვითავდა — ჩასძინებოდა „დალლილ-დაქანულს“. მაგიდაზე რალაც ქალალდები ეყარა: „მოთხოვნა“, „მიმართვა“, „მიწოდებული“ და ესებზე რა ქალალდებზე.

ჩიტს მემარნიშვილი ალარ გაულიდებია — ყველაფერი ისედაც ნათელია! — დაიძიებია და საქართველოს სსრ ადგილობრივი მრეწველობის მინისტრს იღესანდრე მელაძეს პირდაპირ კაბინეტში შეფრინდა. მელაძე მიმოდიოდა და ზეპირად კარნახობდა მემანქანები:

— ვინაიდან სოფლად განკანა-იარალებზე მოთხოვნილება მკეთრად გაიზარდდა, დაწერა ტბილის სასოფლო-სამეურნეო მანქანა-იარალების ქარხნაში პროდუქციის გამოშვების ტემპი და 8 თვის გეგმა შესრულდეს 2 თვეში.

— ჰიკ-ჰიკ! — დაიძიებია ჩიორამ. — გეგმას ორ თვეში როგორ შეგისარულდება, თუ მასალას არ მისცემთ? როგორ იმუშაონ, თუ მემარნიშვილს არ გაძლიდება? ან რატომ ყურადღებას არ აქცევ, ქარხნა რომ ტექნიკურად მოუწყობელია?

— ჩიტო, ვისი ხარ? საიდან მომევლინე? — გაოცა მელაძე.

— თუები თვის ბოლოს ახერხებს მასალის მიწოდებას მემარნიშვილი, თვის დასიწყისში ველარ შესძლებს ამასი? ზოგწონ განა, მუშები რომ გვემს გადაგრძებით ასრულდება! მაშ, რატომ იერიშობანა არ გეჯავრებათ?

— ჩიტო, არ მეტყვი ვისი ხარ?.. შენ ისეთი იერიშით დაიწყებ პარაკი, გეტყობა კარგად უნდა გესმოდეს, რაც არის იერიშობანა!

იერიშობანა რაც არის, ეს ამხ. მელაძესაც კარგად ესმის. იმას კაციადა, ვერ მიხედვებოდა, რომ პაჭია ჩიორა, ჩიტი კი არა, „ნიანგის“ ჩიტკორესპონდენტი იყო!

ალ. სილაბაძე

8. ჯიხარადა

დასასვენებელ საშუალება

— ამ ზაფხულს ხად მიდიხან დასასვენებლად, მდინარეობა?

— ზღვაზე... პიონერთა ბანაკში მოვეწევ პედაგოგად.



ნახ. გ. ფირცხალავახი



— ნეტა ამ ზღას რა აღელვებს, ესეც რევიზიას ხომ არ ელოდება?

ზიდეულებავი შეკითხვა

ერთ-ერთი გამომცემლობის ეროვნული კაბინეტში სახდაზღვევის აგენტი შევიდა და მიმართა ერთ-ერთ მწერალს — ეს უკანასკნელი ხომ არ ინებდება სიცოცხლის დაზღვევას.

მწერალმა მრისხანედ შეუბლებირა სახდაზღვევის აგენტს, მაგიდაზე გაშლილი, ახალმიღებული გაზეთი მოკეცა და თვალებთან მიუტანა შეურაცხმყოფელს: გაზეთში დაბეჭდილ რეცენზიაში მწერალი უკვდავთა შორის იყო მოხსენებული.



ნაცნობი და უცნობი

სამსახურში არ გამოცხადდა. ნაცნობმა ექიმმა ყალბ ცნობაში საშიში ავადმყოფობა ჩაუწერა; ცოტა არ იყოს, შეშინდა და უცნობ ექიმთან გაიქცა სიმართლის გამოსარევევად.



თვალეუბის დედოფალა

დედა და პატარა გოგონა უნივერ-მალის საბავშვო სექციასთან შეღვნენ.

— დედა, ეს თვალეუბია დედოფალა ძალიან ძვირი ღირს? — „მიყიდეო“, ველარ გაუბედა გოგონამ მშობელს და ოქროსფეროთმიან გამყიდველ ქალზე მიუთითა, რომელიც სკამის ზურგს მიჰყრდნობოდა და ტკბილად ეძინა.

დედას გაელიმა.

— არა, შვილო, კაპიკია მაგის ფასი.



შსახელო სიძღილი

— საკვირველია, რატომ არ აწერია ამ მდიდრულ საფლავს მიცვალებულის გვარი?

— იმიტომ, რომ ეგ თურმე ან-ნიმური წერილების ღიდი ისტატი ყოფილა, და როცა გარდაიცვალა, არავინ იცოდა მისი გვარი.



სეარტი და ზუსტი პასუხი

— როგორ დაახასიათებთ თქვენ ამერიკულ ცხოვრებას? — პკითხეს მოგზაურობიდან სამშობლოში დაბრუნებულ ჩეხოსლოვაკელ უურნალისტს — მოკლე და სხარტი წერილების ავტორს.

— როდესაც ამერიკაში ერთ-ერთი ფირმის მფლობელთ გული უსკდებათ მოსალოდნელი გაფიცვისაგან, მეორე ფირმის მფლობელი უკვე ფიქრობენ გულის... პროტეზების გამოგონებაზე, — უპასუხა უურნალისტმა.



უფროსთან ისეთ დამოკიდებულებას უნდა მიიღწიო, თვალში

დასიგანა პირელი. უნ და უფროსი

ეშმაკობა, მართალია, ეშმაკა მოიგონა,
მაგრამ ეშმაკი ადამიანმა გამოიგონა.

ენუქას ბლოკნოტიდან

— ეპი მოწყვეტილ მეტეორსა ჰგავს, თეითონაც არ იცის, როდის რას დაეჯახება. ყოველ შემთხვევაში, კლდეს დაჯახება ჯობია, უფროსთან შეჯახებას. უფროსი ისე უფროსი არ იქნება, მომხრეები რომ არა ჰყავდეს.

თუ სიამტკბილობა გაქვს, ქათამი რომ ქათამია, ინდაურჩე დიდად შეგიძლია მოაჩენო უფროსს. ვთქვათ, ინდაური და ქათამია გასაყოფა. უფროსი გყითხავს — რომელი გირჩევნიაო. შენ ქათამის აირჩევ, ეს უფრო დიდია-თქო, ეტყვი. უფროსს გაელიმება და დაგთანხმდება. ამით ცოტას იზარალებ, მაგრამ უფროსი თუ წყალობს, ფარშავანგსაც მალე იშოგი (ჩასაკირველია, მას შემდეგ, რაც უფროსი სახლში სპილოს დაიბამს).

მაგრამ უფროსიც არის და უფროსიც.

არსებობს — დირექტორი, მდარექტორი და დურაქტორი.

პირველი კატეგორიის უფროსი მრავალია. უნდა ერიდო. გამუშავებს, საქმეს გაგაკეთებინებს და სახლში ზედმეტს არაფერს გაგატანს.

მეორე კატეგორიის უფროსი არც ისე იშვიათია. არსებობს და არაფერს კარგავს იმის გამო, რომ ქეყნად ლმერთს მოადგილე გაუჩენია.

მესამე კატეგორიის უფროსი იშვიათია და მეტად საჭირო. ასეთი უფროსი ადგილზე ბებიას წყალობით ზის და რაი ბებია თავისთავად ბებერს ნიშნავს; მის მალე გაქრობასთან ერთად ბებიას ბიჭიც ქრება.

ასეა თუ ისე, უფროსთან ბევრნაირად გმართებს თავის და-კრა.

უფროსს არ აჩვენო, რომ მასზე კვევიანი ხარ. ეს მეხივით დაეცემა მას და შიშით, ადგილი არ წამართვასო, გარეთ გამოგადებს. მოაჩვენე, რომ ის შენთან შედარებით სოლომონ ბრძენია. ვთქვათ უფროსს ასეთი სისულელე წამოსცდა: „გუშინ კახეთში ვიყავი, რა დიდებული ქალაქი ყოფილა ქუთაისიო“. მსგავსი რამ ადვილად შეძლება მოხდეს. მაგრამ შენ არამც და არამც არ წამოიძახო — ქუთაისს კახეთში რა უნდაო, პირიქით, არ ვყოფილებრ-თქო, უთხარი, გეოგრაფია არ მიინტერესებს, ყოველთვის „ორი“ მეონდა მაგ საგანში-თქო. უფროსს გაეხარდება, რომ მისი ხასიათი გქონია და ოქვენი წარსულიც ერთიმერეს ჰგავს...

უფროსი ხშირ-ხშირად უნდა დააბრივო. თუ ზედმეტად გორჩია და დაპატივებას არ ლებულობს, ეცადე, ხოლო შემდეგ უხეშად როგორმე აიძულე, რომ თვითონ დაგპატივოს. თავი და-აპატივებანე და შემდეგ დანახარჯი შენ გადაიხადე. ეს არ ეწყინება. პირიქით, ამის შემდეგ ხშირ-ხშირად დაგპატივებს.

უფროსი მზე არ არის, რომ დაგწავს. ეცადე რაც შეიძლება ახლოს იყო მასთან. ასიამოვნე და ისიმოვნება. დაახლოებისა და სიამოვნების კველაზე კარგი ხერხია ამბის მიტანა. მაგრამ დაბლოებული თუ არა ხარ პატივცემულ უფროსთან, ამბის მიტანა არც ისე იოლი მოსახერხებელია. ასეთ შემთხვევაში, დასაწყისი-სათვის შემდეგნაირად უნდა მოიქცე: ვთქვათ რომელიმე თქვენმა თანამშრომელმა ცუდი თქვა უფროსზე. შეხვალ უფროსთან და ლიმილით მიმართავ:

პატივცემულ უფროსო, რატომ ფიქრობთ, რომ მე თქვენზე ნაწყენი ვარ?

ის გაიკვირვებს და გყითხავს:

- კი მაგრამ, ვინ გითხრა, რომ მე ასე ვფიქრობ!?
- მაშ რა საჭიროა გამოცდა? — ეტყვი შენ.
- რა გამოცდა! — ერთბაშად გაიკვირვებს ის.

— რა და ჩვენი თანამშრომელი ესა და ეს მოდის და ცუდს მელაპარაკება თქვენზე; მცდის, რომ ცუდი წამომცდეს და შემდეგ ამბავი მოგიტანოთ. ყველას გეფიცებით, თქვენზე, კარგის გარდა, აჩიფრეს ვფიქრობ...

უფროსი დაინტერესება. გყითხავს, რას ამბობს მასზე „ესა და ეს“. შემდეგ სხვათა ნათქვამის შესახებაც შეგეერთხება და ასე დამყარდება თქვენს შორის ერთგულების კვაშირგაბმულობა.

უფროსთან ისეთ დამოკიდებულებას უნდა მიიღწიო, თვალში რომ ჩაუგარდე, ხელი არ ამოისეა. ნუ გაგიკირდება, უფროსის თვალში ადგილად შეიძლება ჩატანა და უფროსის თვალში ადგილი აქვს იმიტომ; რომ შენზე დიდი ადგილის დაკარგვისა ეშინია.

ჯარისკაცი ისე ჯარისკაცი არ ვარგა, ოფიცირობაზე თუ არ იცნებობს. ყოველთვის შზად იყავ, რომ უფროსის სხვაგან გადა-კუანის შემთხვევაში მისი ადგილი დაიკავო. ამისათვის კი საჭიროა შემდეგი:

იშვიათია, თითქმის არ არის ისეთი შემთხვევა, რომ უფროსი გააკრიტიკო, გამოამედავნო, მოხსნან და მის ადგილზე შენ დაგსვან. პირიქით, უფროსის თუ მოხსნეს, მის ადგილზე სხვა მოვა. სხვას წინანდელის ხევდრისა შეეშინდება და ზრდილობიანად გა-გისტუმრებს გარეთ.

ტკბილად იყავი უფროსთან და ხშირ-ხშირად დაუყარე ხმა, რომ იგი ამა თუ იმ უფრო დიდ თანამდებობაზე გადაჭიყოთ. ხალხი ალპარაკდება, ნათქვამი არ გამართლდება. ერთხელ იზამ ამას, მეორედ, მესამედ. გადამყანის ყურამდე რომ ყველა ეს ამბავი გი-ვა — შეიძლება ითიქრის: ალბათ ლირისა დაწინაურების, საზოგა-დოებრივი აზრი რომ ამას მოითხოვსო. უფროსს მოგაცილებენ, მისი ადგილი გათავისუფლდება. შემდეგ კი, შენს ყოფილ უფროსს რომ პეითხავნ — შენს ძეველ ადგილზე ვინ დაენიშნოთ, შენ დაგა-სახელებს. ასე გახდები უფროსი.

სოკრატიმ გაიცინა და მასის გამოეკამათა:

— მერე? უფროსობა განა ადვილი საქმეა?

ენუქამ იქვე მიუგო:

— ხომ მოგახსენეთ, საქმის გასაადვილებლად ლმერთს მოად-გილე გაუჩენია.

— მართალია, მართალი! — დაადასტურა ბაგრატამ.

— თანამდებობას დიდი მოვლა უნდა, ძნელია თავის გატანა, — არ ისევნებდა სოკრატი.

— მართალი ხარ, — მშვიდად განაგრძო ენუქამ, — ახლა კი იმას გასწავლით, თუ როგორ უნდა მოუაროთ თანამდებობას.

8. ივანიშვილი

თან. გ. ფირცხალავახი



ზურიკომ ამოცანის არახშორად ამოხსნისათვის ორიანი მიიღო და, როგორც დამნაშავე, კუთხეში დააყენებს.



ნამდვილი დამნაშავე რომ დაეხადათ, ასეთ სურათ მიიღებდით.



ნახ. ა. კანდელაკიძე

— ვაჲ, ვაჲ, საოცარია, ბუჭებმა კითხვა იხსავდება?!

— მომილოცავს, ბაგში შეგძენია, წარმოშიდგენია,
როგორი გახარებული იქნება შენი ცო...

— ჩუ! ცოლმა არაფერი იცის!

ცხვრა ეიცვალებული

უკელა საგამომძიებლო საქმეს თავისი დასაწყისი ძევს და თავისივე ყისმათიანი თუ უყისმათო დასასრული. საქმის მოხერხებულ დასასრულს მილიციში ამოსუნთქვას ეძახან, ხოლო მის გათარ-სება-გაქიანურებას — კრიტაშეკრულ ჩასუნთქვას. რა თქმა უნდა, არის შემთხვევები, როდესაც ჩასუნთქვას ზოგჯერ სასტერილ ჭირხვა და თავის ფხანაც მოყვება ხოლმე, მაგრამ იგო აბა, რა მოსატანია იმ ქმაყუფილებით სავსე ამოსუნთქვასთან, რომელსაც ამ ცოტა ბის წინ საღვურ თბილისის რეინიგზის მილიცის განყოფილებაში პერნდა ადგილი; და ბართლაც, ხუმრობა საქმე ხომ არ იყო ისე უცრალ მხითარიანის ოჯახიდან დაკარგული ქალის პოვნა და მისი გვამის უცა-რი ამოცნობა. ამის გამო იყო, რომ რკინიგზის მილიცის მუშაკები ქმაყუფილებით ხელებს იფრ-ვნებულნენ და თამარ მხითარიანს არწმუნებდნენ:

— შენია, ქალო, გაიგე, რომ ნამდვილად ერთი თვის წინ დაკარგული შენი შეილია.

— არა, ქაა, რას ამბობთ! ჩემ შეილს ვერ ვი-ცნობი განა დაუსტრებდლად მყავდა გაზრდილი, ჩემი თინა ასე გრძელი როდის იყო?

— ქალო, გაიგე და შეისმინე: აღამიანი როცა კედება, იზრდება.

— ცოცხალი რომ იზრდებოდა ეს ვიკოდი, მა-გრამ მკვდარი იზრდება?

— იზრდება-მეტქი, იზრდება... — ჩაულაპარაკა დარწმუნებით მილიცის ერთმა მუშაკმა. თამარ მხითარიანმა მიცავალებულს კილები გაუსინჯა და უფრო დამეჯითებოთ წამოიძახა:

— არა, არა... ჩემი თინა უფრო ახალგაზრდა იყო!

— ვა... პირუტყვი ხომ არ არის, აღამიანი, კილებით რომ უსაზღვრავ ასაქს?

— ჩემ შეილს ოქროს კბილი როდისა პერნდა? ამას ხალას ბაჯაღლოს კბილები ძევს! ჩემ გოგოს კისრის არეში პერნდა ხალი, ამას...

— ხალი დაბლა დაიწვევდა...

— ბარცხენა ფეხის წევის უკანა მხარეს ტყირ-პის ნიშანი პერნდა...

— გაქრებოდა...

— ბარძაყის არეში ნაიარევი პერნდა...

— გაუქრებოდა...

— ოქროს ბეჭედი და მედალიონი არა პერნდა...

— შეიძნდა... ერთი სიტყვით; დასაფლავება

არ გინდა... ვერ ზოგვატყუებ. წაილე, წაილე მი-ცვალებული და დასაფლავება...

— ვას, მილიციონერჯან, სხვისა მიცავალებუ-

ლი დაგისაფლავი, ხუმრობა საქმე! ბუ ხომ არა ვარ? ანდა რა დიდი თავი მე მაქვა! დაქრძალვა, ნათლობა ხომ არ არის, სასაფლაოზე მიწას ზოვნა

უნდა, ფული უნდა, ქელები უნდა, პატივისცმა

უნდა! უფლება სასაფლაოზე მიწას კი არა, ბა-

ლას ვერ იშოვნი. კებო ხომ უნდა? ახლა ტა-

საცმელი! ტირილით როგორლა ვიტირო, როცა

ჯიგარი არ მეწვება, თვალებზე ცრუმელები არ მო-

დის. სირცევილია... ხალა... ჯამაათია...

— იტირე, იტირე, მოვა...

მაგრამ მაინც ვერ მოიღინა თვალებზე ცრუმ-

ლი თამარ მხითარიანმა. იგი კრიპტეკრული

მიკვებოდა პროცესის, ბოლოს მაინც გულმა ვე-

ლარ მოუთმინა და მიცავალებულ გასძახა:

— ალალი იყოს, ჩემო უცხო მკვდარო, სამაც-

ლოდა გმარბავ. იქნებ უკეთესის ლირსი იყავ, შე-

ნი და ჩემი ცოდვა რეინიგზის მილიციის კისრზე

იყოს.

მილიციაში კი შეტვა აქტი, ჩამოიწერა განც-

ხადება და ეს შემთხვევა დაგრწყებას მიეცა!

შეიძლება მხითარიანების მოკეთებსაც დავიწყებოდათ

კუკიის სასაფლაოზე დაქრძალული თინა მხითარია-

ნის ხსოვნა და არსებობა, რომ ამ ცოტა ხნის წინ

თვითონ მიცავალებული

არ გამოცხადებულიყო

საბლზი და დადარღიანებულ მეზობლებისათვის

შიშის ზარი არ დაეცა.

შეილს პირებული თამარ მხითარიანმა

შეასტრო, გულში ჩაიქრა და მეზობლებს სიხარუ-

ლით გასძახა:

— ხომ ვამბობდი სხვა არა-მეტქი. ახლა რა-

ლას იტეციან მილიციაში?

მიეთხ-მოკითხები შემდეგ გახარებულმა თა-

მარმა შეილი წინ წაიმბლვარა და ისე რკინიგზის

თბილისის სადგურის მილიციას ესტუმრა.

— ის ჩემი შეილი, მილიციაჯან, ისეთივე

სალაშვილათი, როგორიც იყო. არც სული გამპარ-

ვია და არც ტყავი გაუჭიმნია, თინა არის და თი-

ნა... ვაკეში გათხოვილა და თურჩე ჩვენი ეხათ-რებოდა ..

რკინიგზელებმა პატი ლრმად ჩიისუნთქეს და კარგა ხნის დუმილის შემდეგ ჩაიდუღენეს:

— ეპს... ვიცით, თამარ, ვიცით ის ქალი სხვა ყოფილა... ხარჯი მოგვიციდა... იზარალე... შეცდო-მა იყო...

— კარგი ქაა, მაგრამ ის ვინც დამასაფლავე-ბინეთ, ვინ იყო?

— ვინ იყო, დედიჯან, და სედა ოგანეზოვა, შენ შეილსა გავდა...

— მერე ახლა ორმოციც მე უნდა გადავუ-ხადო?

მილიციის მუშაკებმა კრიპა შეიკრეს და მწა-რე ხენეშა აღმოხდათ!

8. კახელიშვილი

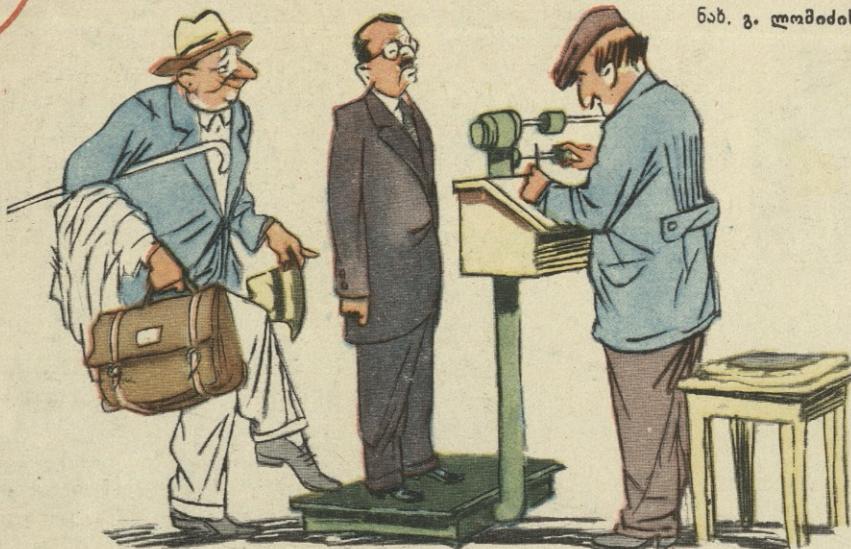
ნახ. დონისა



— მომილოცავს, ამ ახალი პიესით
შენ უკავდა გახას!

— უკავდავით? მათ პონორას
ალექსა მოგებერები ხელოვნების ხაქ-
ზეთ ხამიაროველობა!

5



ნაზ. გ. ლომიძისა

მჩატე დირექტორი და მლიქვნელი მოადგილე.

ო. შენი

ცხელის ეზეზი

სუზას თრკესტრი საგასტროლოდ პაუსტონში იმყოფებოდა. იქ ერთმა გავლენიანმა პირმა სუზა სადილად მიიბატია. ამ ჯენტლმენს მაღალი თანამდებობა ეჭირა და დიდი ავტორიტეტითაც სარგებლობდა, მაგრამ ისეთი ძუნწი იყო, რომ მეზობლებს მისი სიძუნწე სალაპარაკოდ გაეხადათ.

საღილის შემდეგ პროფესორს, რომელიც დაკვრის შესანიშნავი ოსტატი იყო, სთხოვეს დაუკარიო, და სუზაც როიალს მიუჯდა. დაუკრა ბეთჰოვენის რამდენიმე მომჯადოებელი სონატა და გამოჩენილი კომპოზიტორების ნაწარმოებები.

სუზა ადაუიოს ასრულებდა მინორში. გან გასპინძელს მოუსვენრობა შეატყო: წამდაუწუმ ფანჯრისეკ იყურებოდა, რაღაც აწუხებდა, ვერ ისევნებდა. ცოტა ხნის შემდეგ იგი სუზასთან მივიღა, მხარზე ფრთხილად დაადო ხელი და უთხრა:

— გეთაყვა, ტემპით დაუკარით რაიმე, აი, დუიგუ, ან კვისტები, რაიმე ჩქარი და მხიარული.

— ა! — თქვა პროფესორმა, — მესპის, დიახ, მესმის, ნალვლიანი ნუსიკა ცუდად მოქმედებს თქვენზე, გულს გიწუხებთ, ხომ?

— არა, არა, — მიაძახა მასპინძელმა, — თქვენ ვერ გამიგეთ: უკანა ეზოში მხერხავი მყავს, შეზას ხერხავს და მთელი ნახევარი საათია თქვენი მუსიკის ტემპით შუშაობს.

თარგმა 8. ქართველება

● გამგემ ვერაფერი გაფანგა და რევიზორის ოჭახი აგარავზე ვერ წავიდაო.

● რევიზორმა თვალები დახუჭა და გამგის სიმართლე ისე დაინახაო.

● ბერნიერი იმით ვარ, რომ საბინაო სამმართველოსთან საქმე არა მაქვსო — უთქვამს ღოკოვინას

● საქმე არ ჰქონდეს ანოსა — მოღვეს და ათარგმანოსა.

● ღვინის საჩაფის გამგემ იქცა: ღმერთო, ღენი შეწყეს და წყალი არაო.

● ასკერ გაზომეს და სახლის რემონტი ურთხედაც არ ღაიწყესო.

● ნოქარს ჰკითხეს: — მეტრი ქსოვიდი რა ლირსო — და მუშტარს გააჩნიაო.

● კავშირგაბმულობის ღირექცია თავს იმართებდა: სოიუზპერატში უარესი ხდებაო.

შეადგინეს ქ. გელათილია და გ. ჯინაარავაშ





-- ძლიერ არ მოაგონდა თქვენს სოფსაბჭოს ახალი გზის გაყვანა!
— ეს, საბჭოს თავმჯდომარე გადავიდა ახალ სახლში და თავის სახლამდე გამყავს გზა.